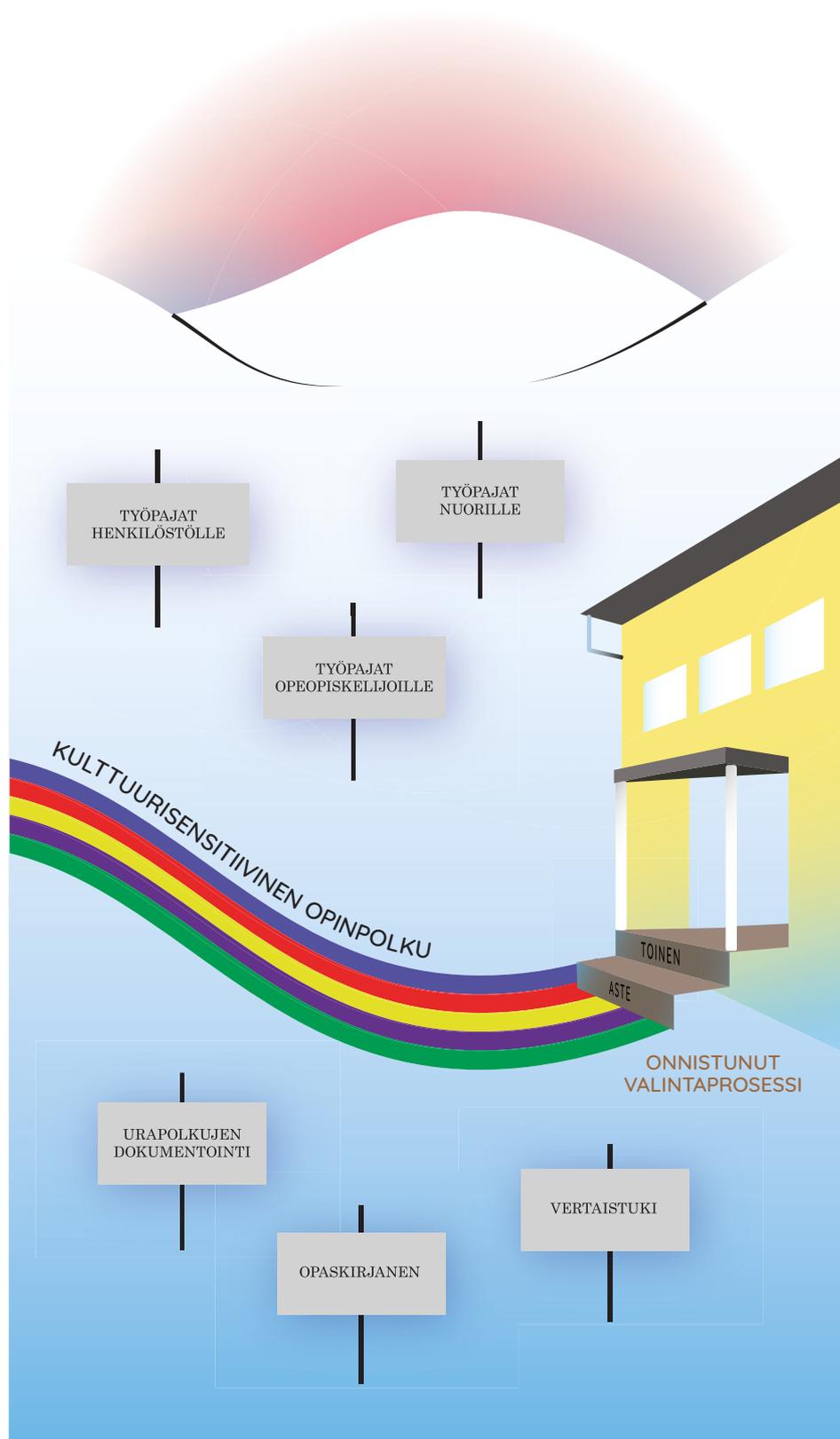


Minna Körkkö, Merja Paksuniemi & Pigga Keskitalo

# Kulttuursensitiivläžvuõtt škoooukõntekša - tue'jjummuš - ehdtõõzz raajjmõ'sše



ISBN 978-952-337-198-9

Lappi Universite'tt,  
Šoddeemičđ tiđđkå'dđ  
Ruå'vnjargg 2020  
Infograafi: Terese Bast



Vipuvoimaa  
EU:lta  
2014–2020



LAPIN YLIOPISTO  
UNIVERSITY OF LAPLAND

## Alggân

Tän liistže lij norrum *Kulttuurintensiivlaž mättpää'lljes Lappist* (KOP) – ha'ŋkkõõzz äi'gğen plaanum vue'kkid da tõi vuâđain rajjum vuä'ppõõzz. Ha'ŋkkõs čõõđte Lappi universite'tt šõddee'mteâđai tiõđkää'ddest (2018-2019) da tõi't tuâimmje Partow Izadi, Pigga Keskitalo, Minna Körkkö da Merja Paksuniemi. Ha'ŋkkõs kõskkõõđi pââibužškooulâksai jânnmasi'rddi- da sää'mmškooulnei'kki škoulserddmõõžži soojlõsvuõ'tte.

Spä'ssbõõššâp ha'ŋkkõõzz teäggteejen tuâimmjam Euroop Sosiaal- teä'gğtõõzz, Tâ'vv- Vuâđdmääd ELY- kõõskõõzz da Lappi universite'tt de ha'ŋkkõ'sse vuässõõttâm oummid da õhtsažtuâjjnii'kkid.

Ruä'vnjaargâst 7.11.2019

Minna Körkkö, Merja Paksuniemi da Pigga Keskitalo

## Kulttuursensitiivlažvuõtt škooulid

Merja Paksuniemi

### U'čtee'lškooultõs – Teåd da täaidai raajmõš

- U'čtee'lškooultõõzzâst uvddum teoreetlaž teätt, käätt rávvad kulttuurla teådlažvuõd. Tuâjid õhtttáttmõš ä'sškii'rjid, mä'htt vuáddmátt'tõõzz mátt'templaán vuádd de tuâjaid õhttuum laajjšeáttummša páárnai vuõiggádvuõdin da õõlgtõõzzin de ooumažvuõiggádvuõdin. Inklusiivlaž mátt'tõs lij álddsen õhttvuõđást kõjjlaid tee'mid, kook ta'rjjee vuei'tlvažvuõdid veeidâ'stted u'čtee'l fi'ttjõõzz da teådlažvuõd "ko'lljõ'sse".
- Kulttuursensitiivlažvuõ'tte sii'ská'ttmõš jee'res mátttaunsi didaktiikk da pedagoogõ'sse.
- Ta'rjjeed u'čtee'len mátt'tõõttjid vuei'tlvažvuõtt harjttõõllád kulttuursensitiivlažvuõd ohjõttummátt'temharjttõõzzin.

### Mátt'temtuâjj – Teåd da täaidai õhttummuš

- Vuâmmšed da arvsted jee'res kulttuurtaâggaid.
- Pedagooglaž siiskâž da me'tod, kook vuei'tlvâ'steinklusiivlažvuõd.
- Klaas- lõõnj riâššmõõžž, kook vuâmmše oummi da ä'rtlijee'resnallšemvuõd.
- Õhttsažtuâjj škooulnii'kķi peâmmjivui'm škooulee'jji poodd, štõ juõ'kķka škooulnie'kķ taarb da jállmõõžž sâ'ddevuâmmšum.

### Škooul – Kulttuursensitiivlažvuõd lââ'zttummuš veiddsab kontekste

- Tue'jjeed tuâimid täâ'ss- ärvsažvuõdteáuddjumša.
- Sme'llká'tted seännamtoobdâlpirrsa.
- U'vdde.taarbšeei staan škooulnie'kķ änn'jõ'žže škoouljeä'llmõ'sše de pue'ttiäâ'ji škooulpâlkksa jee'resnallšem mentorâ'stemvie'kķin.

## Kulttuursensitiivlažvuõtt sää'mmätt'tõ'sse

Pigga Keskitalo

### Kulttuursensitiivlaž sää'mmmätt'tummuš:

- Vä'ldded aiccân määngnallšemškooulnei'kkid.
- Škooulnee'kk vuäžža vueilvažvuõđ vaikkted mättjum kiõlles da kulttuures vuâddeen.
- Vuu'di pääiklažkulttuur vuâmmšâ'ttedmätt'tõõzzâst.
- Puk Lää'ddjânnam sää'mvuu'd škooulnee'kk vuäžža vueilvažvuõđ kiddyõttâd dommvuu'dees škooul pedagoglai riâšsmõõžžipäai'k.
- U'vded vuõkksõs vuä'ppõõzzid da siâsmõõžžid tõi'st, mä'htt škooul vuai't seilted da raaveed sää'mkiõl da kulttuur de seamma äai'j staaad määngnallšemškooulnei'kki identitee'ttid.
- Lij ceâlai škooultaâjj.

## **Mentorâ'sttem miârkkteeisažvuõtt škooulerddmõõžžin**

Minna Körkkö

### **Mentorâ'sttem miârkktoš škooulerddmõõžžin:**

- Lââ'zzted vuârrvaikktõõzz jee'res jällmõõžžin pue'tti mätt'tõõdjikõõskast.
- Ouddlâ'stted tää'ssverddsazažvuõđ da kulttuuri kōskksai fi'ttjõõzziooudâsviikkmoš.
- Vuei'tlvâ'stted vuei'nnlõõttâm da kuullmõššânpuättmõš.
- Uu'ceed se'rdded vuei'tlven õhtteeijie'ddid.
- Tuämmad se'rdded õhtteei põõlid da raajjâd staanamvuõđkaamid
- Čõõntâ'tted jee'res vue'sspeäl prosessa, kâätt staan jiõčohjeemvuõđ da ooumžen šõddmest.

# KULTTUURISENSITIIVINEN OPINPOLKU -TOIMENPIDE-EHDOTUKSIA TOTEUTUKSEEN

KULTTUURISENSITIIVISYYTTÄ KOULUUN

▶ **OPETTAJANKOULUTUS - TIEDON  
JA TAITOJEN RAKENTAMINEN**

▶ **OPETUSTYÖ - TIEDON JA  
TAITOJEN YHDISTÄMINEN**

▶ **KOULU - KULTTUURISENSITIIVISYYDEN  
LISÄÄMINEN LAAJEMPAAN  
KONTEKSTIIN**

KULTTUURISENSITIIVISYYTTÄ SAAMELAISOPETUKSEEN

▶ **KULTTUURISENSITIIVINEN  
SAAMELAISOPETUS**

MENTOROINNIN MERKITYKSELLISYYS KOULUSIIRTYMISSÄ

▶ **MENTOROINNIN MERKITYS  
KOULUSIIRTYMISSÄ**